

EUROPA-PARLAMENTET

2004



2009

Mødedokument

28.4.2008

B6-0210/2008

FORSLAG TIL BESLUTNING

på baggrund af Kommissionens redegørelse

jf. forretningsordenens artikel 103, stk. 2,

af Jonathan Evans, Elmar Brok, Corien Wortmann-Kool, Malcolm Harbour,
Alexander Radwan, Robert Sturdy, James Elles, Andreas Schwab og Urszula
Gacek

for PPE-DE-Gruppen

om Det Transatlantiske Økonomiske Råd

Europa-Parlamentets beslutning om Det Transatlantiske Økonomiske Råd

Europa-Parlamentet,

- der især henviser til sin beslutning af 25. april 2007 om de transatlantiske forbindelser og sine beslutninger af 1. juni 2006 om de transatlantiske økonomiske forbindelser mellem EU og USA og om den transatlantiske partnerskabsaftale mellem EU og USA,
 - der henviser til sin beslutning af 26. september 2007 om produktsikkerhed, især sikkerhedskrav til legetøj,
 - der henviser til resultatet af topmødet mellem EU og USA den 30. april 2007 i Washington DC og især til aftalen om rammerne for yderligere transatlantisk økonomisk integration mellem Den Europæiske Union og De Forenede Stater,
 - der henviser til fælleserklæringen og den statusrapport, der blev vedtaget under det første møde i Det Transatlantiske Økonomiske Råd den 9. november 2007,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 103, stk. 2,
- A. der henviser til, at Europa-Parlamentet og den amerikanske Kongres begge hele tiden er gået ind for, at det er nødvendigt at gennemføre det transatlantiske marked inden 2015,
1. understreger, at et tæt transatlantisk partnerskab er det vigtigste instrument i forbindelse med udformningen af globaliseringen under hensyntagen til de fælles værdier og i retning af en retfærdig politisk og økonomisk global orden; bekræfter sit synspunkt om, at et fungerende og konkurrencedygtigt transatlantisk marked er grundlaget for en fast forankring af det transatlantiske partnerskab, hvorved EU og USA får mulighed for i fællesskab at tage de globale politiske og økonomiske udfordringer op;
 2. går stærkt ind for den proces vedrørende en styrkelse af den transatlantiske økonomiske integration, som indledtes på topmødet mellem EU og USA i 2007 med vedtagelsen af aftalen om rammerne for yderligere transatlantisk økonomisk integration mellem EU og USA og med oprettelsen af Det Transatlantiske Økonomiske Råd, som skal overvåge og fremme de bestræbelser, der er redegjort for i aftalen;
 3. giver udtryk for, at der er behov for at udfærdige et kort dokument, der skal rundsendes til så mange som muligt, og hvori der redegøres for de vigtigste argumenter for at fuldende det transatlantiske marked så hurtigt som muligt samt den måde, som det bør gennemføres på;
 4. glæder sig over, at Kommissionen efter Europa-Parlamentets henstilling har besluttet at få foretaget en undersøgelse af, hvilke forhindringer, der skal fjernes for at fuldende det transatlantiske marked; mener, at dette dokument bør sendes til så mange som muligt på begge sider af Atlanterhavet; insisterer på, at der bør gennemføres en mere detaljeret opfølgning, som USA bør deltage i finansieringen af;

5. mener, at begge parter inden EU-USA-topmødet i 2009 sammen bør udfærdige en detaljeret køreplan, der område for område viser, hvorledes den langfristede forpligtelse til at fuldende det transatlantiske marked kan opfyldes; mener, at det bør ske i form af et rullende program, hvor der skues tre år frem i tiden, f.eks. fra 2009 til 2012 og med 2015 som fastlagt slutdato;
6. værdsætter de fremskridt, der hidtil er opnået af Det Transatlantiske Økonomiske Råd med hensyn til at påtage sig det politiske ansvar for at fastlægge prioriteter og bane vejen for aftaler om fjernelse af handelshindringer og hindringer for investeringer og om at skabe konkurrence på af det transatlantiske marked;
7. mener, at de resultater, som Det Transatlantiske Økonomiske Råd har opnået, siden det blev oprettet, viser, at det transatlantiske marked ikke kan bygges op på administrativt arbejde alene, men at opnåelsen af dette mål kræver en stærk og fortsat politisk styring; tilskynder Det Transatlantiske Økonomiske Råd til målbevidst at fortsætte sine bestræbelser;
8. understreger det uopsættelige behov for at udnytte de positive impulser i denne proces i valgårene 2008 og 2009, idet det sikres, at begge parter fortsat arbejder hurtigt hen imod opfyldelse af de fælles målsætninger, og at beslutningstagerne på begge sider fortsat forpligter sig til at nå det endelige mål;
9. fremhæver den altafgørende rolle, som den amerikanske Kongres og Europa-Parlamentet spiller ved at støtte disse positive impulser, og understreger, at kun lovgivere kan fjerne ikke-toldmæssige hindringer;
10. opfordrer derfor EU's og USA's ledere og Det Transatlantiske Økonomiske Råds medformænd til at tage hensyn til den altafgørende rolle, som lovgiverne spiller med hensyn til opnåelse af et langsigtet positivt udfald af processen, og opfordrer dem indtrængende til i fuld udstrækning og direkte at inddrage repræsentanter for den transatlantiske dialog mellem lovgivere i Det Transatlantiske Økonomiske Råds arbejde; anerkender samtidig den betydning, som virksomheder og forbrugersammenslutninger har, når de stiller deres overvejelser og ekspertise til rådighed for Det Transatlantiske Økonomiske Råds arbejde; mener imidlertid, at deres rådgivende rolle skal adskilles fra den amerikanske Kongres og Europa-Parlamentets lovgivende rolle;
11. tager til efterretning, at der er blevet nedsat en gruppe rådgivere, der består af repræsentanter for den transatlantiske dialog mellem lovgivere, den transatlantiske dialog inden for erhvervslivet og den transatlantiske forbrugerdialog; roser lovgivernes og aktørernes bidrag til det positive udfald af det første møde i Det Transatlantiske Økonomiske Råd i november 2007;
12. bekræfter, at det er rede til at styrke dialogen mellem begge parlamenter, og opfordrer til, at de inddrages på et tidligt tidspunkt især med hensyn til de fremtidige bestemmelser, som udarbejdes af globale selvstyrende organer, således at der kan tages fat på spørgsmålet om det politiske ansvar på et tidligt tidspunkt;
13. understreger, at opnåelsen af konkrete fremskridt især inden for revisionsstandarder, handel med værdipapirer, genforsikring, importsikkerhed, leverandørers

overensstemmelseserklæringer og import af fjerkræ behandlet med henblik på reduktion af sygdomskim er de spørgsmål, der skal prioriteres på Det Transatlantiske Økonomiske Råds møde i foråret 2008; mener, at det imidlertid er vigtigt i denne beslutning at pege på adskillige andre relevante spørgsmål, som det er nødvendigt, at Det Transatlantiske Økonomiske Råd tager op i fremtiden;

14. anmoder Kommissionen om at informere Europa-Parlamentet om resultaterne af den undersøgelse, der er blevet iværksat for at fastslå fordelene ved den fjernelse af hindringerne for transatlantisk handel og transatlantiske investeringer, og som forventes afsluttet i 2008; opfordrer Kommissionen til at sikre, at resultatet af undersøgelserne af gennemførelsen af det transatlantiske marked drøftes med de relevante parlamentariske udvalg, inden der drages særlige konklusioner med hensyn til fremtidige henstillinger til Det Transatlantiske Økonomiske Råd;

Finansielle tjenesteydelser

15. støtter den strategi, der redegøres for i Kommissionens forordning (EF) nr. 1569/2007 af 21. december 2007 om indførelse af en mekanisme til konstatering af, om de regnskabsstandarder, som tredjelandsudstedere af værdipapirer anvender, er ækvivalente, jf. Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/71/EF og 2004/109/EF, og som fremgår af skrivelsen af 26. september 2007 fra Kommissionen til den amerikanske værdipapir- og valutakommission om de foreslåede bestemmelser om godkendelse af udenlandske private udsteders regnskaber udarbejdet i overensstemmelse med IFRS-standarder uden afstemning med de amerikanske almindeligt anerkendte regnskabsprincipper og af dets beslutning om samme emne, hvori det især understreges, at en beslutning fra Kommissionen under alle omstændigheder vil indebære, at EU-udstedere har ret til i ethvert tredjeland at anvende IFRS som godkendt af Den Europæiske Union;
16. mener, at den gensidige anerkendelse af værdipapirmarkeder mellem USA og EU kan være et vigtigt skridt fremad, som kan forbedre det transatlantiske markeds effektivitet ved at fremme EU's og USA's adgang til et mere vidtgående transatlantisk marked; understreger imidlertid, at et sådant projekt må være resultatet af en bilateral aftale, og at der bør indgås en rammeaftale mellem USA og EU, som i fuld udstrækning tager hensyn til EU's lovgivning om overvågning af finansmarkeder, og at Kommissionen ikke bør tillade indgåelsen af bilaterale aftaler mellem medlemsstaterne og USA, eftersom dette kunne bringe de lige vilkår, som er fastlagt i EU, i fare;
17. understreger, at det er af allerstørste betydning at sikre den finansielle stabilitet; minder om IMF's rolle på dette punkt og mener under henvisning til de mangler, som uroen på finansmarkederne har vist, at det er af altafgørende betydning at styrke samarbejdet mellem tilsynsmyndighederne i USA og i EU;
18. glæder sig over tiltaget fra Forummet for Finansiell Stabilitet og IMF om at stille en fælles diagnose for uroen på finansmarkederne og ser frem til konklusioner og politiske henstillinger fra Forummet for Finansiell Stabilitets arbejdsgruppe om markedselasticitet og institutionel elasticitet (Working Group on Market and Institutional Resilience); er imidlertid af den opfattelse, at et sådant arbejde kun bør tjene som et supplement og ikke bør erstatte EU's og USA's overvejelser og afgørelser om hensigtsmæssige politiske reaktioner;

19. opfordrer USA til at holde EU underrettet om status i gennemførelsen af Basel II-aftalen i USA; minder om, at en samordnet strategi er vigtig, når der udarbejdes eller foretages ændringer i de globale bestemmelser for internationalt aktive aktører på finansmarkederne; mener i denne forbindelse, at gennemførelsen af Basel II-aftalen er af afgørende betydning, hvis der fortsat skal herske lige vilkår på globalt plan;

Handel mellem EU og USA, regulerings samarbejde

20. understreger, at Det Transatlantiske Økonomiske Råd også bør prioritere sikkerheden af importerede produkter; er af den opfattelse, at befolkningen generelt kun vil have tiltro til en åben handelsordning, hvis der tages hensyn til deres sundhed og sikkerhed; foreslår, at Det Transatlantiske Økonomiske Råd tager fat på udarbejdelsen af et bindende samarbejdsinstrument, som kan strukturere og gøre det lettere at videregive oplysninger om produktsikkerhed, samt på udviklingen af et fælles program for samordnede tiltag; opfordrer Kommissionen og Rådet til at styrke samarbejdet mellem told- og markedstilsynsmyndighederne i EU og USA for at sikre en kontrol ved de ydre grænser, der er tilstrækkelig til at forhindre farlige produkter, navnlig farligt legetøj, i at nå frem til forbrugerne; opfordrer USA og EU's medlemsstater til at sikre streng håndhævelse af lovgivningen om produktsikkerhed, især sikkerhedskrav til legetøj, og forbedre de nationale kontroller; understreger behovet for et tæt samarbejde mellem EU og USA for at sikre, at Kina og andre tredjelande forbedrer deres produktionsstandarder, således at de opfylder sikkerhedskravene i EU og USA, navnlig til legetøj;
21. bemærker, at sikker handel er særlig vigtig i en stadig mere integreret global økonomi; opfordrer indtrængende Kommissionen til at fortsætte dens bestræbelser på at sikre, at USA's regler om at scanne alle containere, der skal ind i USA, ændres i retning af et samarbejde baseret på gensidig anerkendelse af autoriserede økonomiske operatører og af de sikkerhedsstandarder, der er vedtaget af Verdenstoldorganisationen (C-TPAT og SAFE framework), og opfordrer Kommissionen til at støtte en strategi, som anerkender den vigtige rolle, som europæiske skibsredere og speditører spiller på verdensplan; opfordrer Kommissionen til at evaluere de potentielle omkostninger, som foranstaltningen vedrørende scanning af alle skibscontainere, der skal ind i USA, medfører for erhvervslivet og for EU's økonomi, samt den potentielle indvirkning på toldmyndighedernes arbejde;
22. opfordrer Kommissionen til, hvor det er muligt, at forhandle om fælles globale standarder inden for rammerne af Det Transatlantiske Økonomiske Råd; er af den opfattelse, at håndhævelsen af fælles sikkerhedsnormer for biler (den globale tekniske forskrift - FN/ECE) vil indebære en væsentlig reduktion af omkostningerne for automobilindustrien, som er en stor arbejdsgiver i såvel EU som i USA;
23. opfordrer Kommissionen til at stræbe efter en formel vedtagelse af procedurer for gensidig anerkendelse af overensstemmelseserklæringer for produkter, der underlægges obligatorisk tredjepartskontrol, navnlig for så vidt angår informations- og kommunikationsteknologi og elektrisk udstyr;
24. støtter fortsat Kommissionen i dens bestræbelser på at opnå en gensidig aftale om, at importerede produkter skal mærkes med såvel britiske mål som metermål, og insisterer på, at det er nødvendigt, at USA accepterer de måleenheder, der er vedtaget som

internationale standarder, og navnlig de produkter, der udelukkende er mærket med metermål; mener, at disse bestræbelser vil øge stordriftsfordelene for virksomheder i Europa, USA og tredjelande og være til fordel for især SMV'er;

25. støtter Kommissionen i dens bestræbelser på at forhandle om aftaler om gensidig anerkendelse, der skal mindske handelshindringer; mener, at sådanne aftaler vil være til fordel for begge parter, da der skabes et mere forudsigeligt og fælles reguleringsområde;
26. opfordrer Kommissionen og Rådet til at styrke samarbejdet mellem EU og USA om et globalt harmoniseret system til klassificering og mærkning af kemikalier (GHS) i forbindelse med implementeringen af de internationale kriterier, der er vedtaget af De Forenede Nationers Økonomiske og Sociale Råd; mener, at en vigtig målsætning for systemet er at lette handelen, og insisterer derfor på, at GHS implementeres på samme tid i EU og i USA, samt at det sker på en måde, der er indbyrdes forenelig;

Landbrugsområdet

27. opfordrer til, at der hurtigt findes en løsning på de igangværende drøftelser om forbuddet mod import til EU af fjerkræ fra USA, der er blevet behandlet med henblik på reduktion af sygdomskim; anerkender behovet for en egentlig videnskabelig rådgivning, hvor der tages hensyn til aspekter som forbrugerbeskyttelse og -oplysning;
28. mener, at Fællesskabets beslutning om at forbyde importen af hormonbehandlet oksekød har været fuldt ud berettiget på grundlag af videnskabelige undersøgelser, og opfordrer USA til ufortøvet at opheve sanktionerne for europæiske varer;
29. understreger betydningen af en enkelt godkendelsesprocedure, som er i overensstemmelse med forsigtighedsprincippet, og som skal omfatte alle fødevarer og alt foder, der indeholder GMO, samt betydningen af mærkning om og sporbarhed af GMO, som gør det muligt for forbrugerne at foretage et informeret valg;
30. opfordrer til en dialog om de ændringer af vilkårene for de internationale landbrugsmarkeder, der opstår, med særlig vægt på prisudsving, USA's landbrugslov, konjunkturudjævrende betalinger, den voksende betydning af udviklingen af landdistrikter samt krydsoverensstemmelsesinstrumentet;

Samarbejde inden for energi-, industri- og forskningspolitik

31. opfordrer til, at det strategiske transatlantiske samarbejde vedrørende energi-, industri- og forskningspolitik styrkes; understreger betydningen af energispørgsmålet og støtter en diversificering af energikilder og forsyningsveje, sikring af sikker energi og infrastruktur, fremme af en markedsbaseret sikker energiforsyningspolitik og øgede investeringer i en renere og mere effektiv anvendelse af fossile energikilder;
32. understreger behovet for et øget samarbejde mellem EU og USA i forbindelse med lovgivning om og forskning i biobrændstoffer og biomasse gennem fremme af alternative og bæredygtige brændstofkilder til transportsektoren på et fælles grundlag; tilskynder Det Transatlantiske Økonomiske Råd til at fortsætte dets arbejde med at fastlægge fælles standarder for biobrændstoffer med Brasilien; fremhæver imidlertid det væsentlige

spørgsmål om spændingerne mellem på den ene side biobrændsel og (energi) produktion af biomasse og på den anden fødevareproduktion og dermed fødevarer sikkerhed;

WTO, Doha-udviklingsdagsordenen

33. opfordrer Kommissionen til at arbejde for, at Det Transatlantiske Økonomiske Råd bidrager til at opnå en positiv afslutning på Doha-udviklingsdagsordenen; anser det for at være til fordel for det globale handelssystem og dets fælles rammer, at verdenshandelen domineres af EU og USA (for øjeblikket 60 % af den samlede handel);
34. henstiller, at Kommissionen vurderer, hvorvidt en bilateral tvistbilæggelsesprocedure på handelsområdet kunne være af interesse for Det Transatlantiske Økonomiske Råd; bemærker i denne forbindelse, at det ganske vist kun er omkring 2 % af handelen mellem EU og USA, der er berørt af handelstvister, men at nogle af disse tvister er stærkt ødelæggende og omkostningskrævende;
35. henstiller til Kommissionen, at det drøftes i Det Transatlantiske Økonomiske Råd, hvordan der kan skabes større sammenhæng mellem bilaterale handelsaftaler og de multilaterale WTO-regler for at sikre et mere harmonisk og enkelt internationalt handelssystem for alle; anmoder indtrængende Kommissionen om at drøfte, hvordan der kan opnås en større grad af overensstemmelse mellem EU og USA ved underskrivelsen af bilaterale aftaler med tredjelande om de såkaldte bløde økonomiske emner, såsom handel og miljø, handel og sociale standarder samt handel og arbejdsret;
36. understreger, at en Doha-aftale i WTO-regi skal indeholde en aftale om intellektuel ejendomsret, der omfatter geografiske betegnelser og anerkendelse af ikke-handelsmæssige problemer som vigtige kriterier;
37. mener, i tilfælde af at Doha-udviklingsdagsordenen ikke afsluttes inden udgangen af 2008, at modellen for et transatlantisk marked til håndtering af reguleringssamarbejde med henblik på gradvis fjernelse af ikke-toldmæssige hindringer kan være af afgørende betydning for at sikre stadig fremdrift, så der kan skabes global økonomisk vækst;
38. opfordrer Kommissionen til ufortøvet at udvikle en omfattende strategi for europæiske ikke-handelsmæssige anliggender i internationale handelsdrøftelser, især spørgsmålet om anerkendelse og beskyttelse af geografiske betegnelser, dyrevelfærd og importerede animalske og vegetabiliske produkters sundhedstilstand for således at forhindre illoyal konkurrence mod europæiske producenter;
39. opfordrer Kommissionen til at anmode om, at Det Transatlantiske Økonomiske Råd udarbejder en statusrapport om samarbejdsforanstaltninger til håndhævelse af intellektuelle ejendomsrettigheder, herunder en meddelelse om, hvilke tiltag der fremover vil blive truffet for at styrke samarbejdet om bekæmpelse af forfalskning og piratkopiering; anmoder om en klar tidsplan for fastlæggelsen af den indsats, der skal gøres for at lette den internationale gensidige anerkendelse af patentlovgivningen; anmoder Det Transatlantiske Økonomiske Råd om at støtte resultatet af TRIPS-aftalen for de lande, som ikke har nogen kapacitet til fremstilling af medicinalvarer;

Regionaludvikling

40. understreger den positive indvirkning, yderligere fremskridt i den transatlantiske økonomiske integration sandsynligvis vil få på bæredygtig regional udvikling, og er af den opfattelse, at disse fremskridt understøtter vores indsats for at gennemføre Lissabonstrategien og sikre en udvikling i retning af social, økonomisk og territorial samhørighed; opfordrer i denne forbindelse de kompetente EU-organer til at sikre, at disse fremskridt bidrager til en harmonisk og velafbalanceret udvikling inden for alle områder i EU, og til at tage hensyn til det europæiske princip om adgang til forsyningspligtigheder for alle;
41. bemærker, at Det Transatlantiske Økonomiske Råd nu indirekte er begyndt at drøfte spørgsmål vedrørende tredjelande; foreslår, at der bør udformes en fælles tilgang for særlige spørgsmål vedrørende udvalgte tredjelande;
42. mener i denne forbindelse, at det er på tide at indlede udformningen af en fælles tilgang til sikkerhedsstrategi på begge sider af Atlanten, ikke mindst set i lyset af NATO's omformulering af alliansens strategiske koncept;

Den fremtidige dagsorden for den transatlantiske dialog mellem lovgivere

43. opfordrer den transatlantiske dialog mellem lovgivere til at sætte drøftelser af de amerikanske regler vedrørende scanning af fragt på dagsordnerne for deres kommende møder for dermed at sikre, at der skabes større gensidig forståelse mellem Europa-Parlamentet og den amerikanske Kongres på dette område; understreger også behovet for at overveje en WTO-dagsorden efter Doha-udviklingsdagsordenen inden for rammerne af den transatlantiske dialog mellem lovgivere og for at drøfte klausuler om menneskerettigheder og miljømæssige og sociale rettigheder i bilaterale handelsaftaler; mener, at der i den forbindelse bl.a. kan drages nytte af den allerseneste amerikanske bilaterale aftale med Peru, der indeholder detaljerede og gennemførlige bestemmelser om arbejdsnormer;
44. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet og Kommissionen.